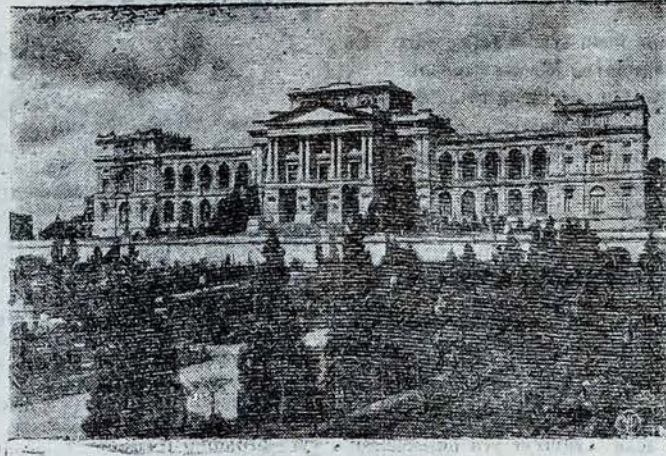


MOKSLAS, MENAS, IVAIRENYBĖS

Leonardas Matuzevičius

Tėvynės sargyboj

Dunda vieškelis, skamba padangė,
Dunda žemė po kojų laisva.
Iš akių žėri didelės ryžtas
Ir grausmingai nuaidi dalas.
Mūsų kraistas pavasariais žydi,
Laukas linketa derlingais javais,
Čia dangus vakarais toks raudonas,
Pakelėse linguoja klevai.
Ciomai tėviškė rymo prie kalle,
Jos maloni platybė laukų.
Nuo pat jūros lig Nerio ir Mūsės
Dvelkia kvapas darželių žalių.
Už kraštą, kur žydi dardeliai,
Kur prie vieškelio svyra beržai,
Už rytmetį tėviškės brangū
Mes budėjim tvirtl amžinai.
Dunda vieškelis, skamba padangė,
Skamba, aidl mūs žygio dalna
Mūsų gretes, kaip mūrali granito —
Tau, Tėvyne, kad būtum laisva.



YPIRANGOS MUZIEJUS, PASTATYTAS ANT KALVOS, NUO KURIOS DOM PEDRO I PASKELBĖ BRAZILIJOS LAISVĘ.

J. Augustaitytė—Valčiūnienė

Viena

Vises gėlas gražią dieną,
Vijos lenkias man po kojų —
Bet su vienu, tik su vienu
Vis juokiuosi, vis kvateju.
Visi medžiai beržynėly,
Visi puikūs, paslaptingi,
Bet aš vieną svyrunėję
Iš visų išskyriau irgi.
Visos žvaigždės naktį žvaigū
Visos skieštos, visos mirga —
Aš vienos pamėgau dains,
Dainą tylią, stebuklingą.
Man pasaulis džiaugsmo tyre —
Savo meile aš jį juosiu —
Baugose švelniau esyre
Tave viena pabučiuosiu.

Aukokime

Vargonams!

Erich Maria Remarque

(Tapa iš 34 nr.)

Kažkaip teli tikrovės, kai
slonki taip tyliai, be garso. Gyvenl,
sąprnuojl, bet nemiegi. Pradedl manyti,
kad visai nereikia žmėnių.
Iš kėsnės išstraukiu pakelį eiga-
rečių.
— Jus manot, kad šiaip jau va-
karaiz reikia ju?
Ji linktelė.
— Taip, vakarais. Puikūs daly-
kas, kai pasidarė tamsu.
Aplėžiū pakelį.
— Amerikoniškūs cigaretes. Mėgsta-
te?
— Taip. Labiau, negu kitas.
Pasilauk ugnies. Akimirksnį karš
ta degtuko liepsna iš arti nušviečia
jos veidą ir mano rankas; staiga man
kyla pasiutusį mintis, kad mes senai
vienas antram priklausom.
Nuleidžia langą, kad ištrauktų
dūmus.
— Gal pamėgintumėt ir jus važiuoti
— klausiu: — Jums tik žalsias.
Ji atsigrįžta.
— Norėčiau; tik nemoku.
— Tikrai ne?
— Ne, to dar niekad nesimokiau
Tuoj pastėbiu savo žansus.

TRYS DRAUGAI

Vertė F. Girdauskas

— Jus turėjo išmokyti Bindingas.
— sakau aš.
— Jį nusijaukia.
— Bindingas per daug įsijimėjęs
savo automobilį. Jis niekam neleisdžia
jo liesti.
— Tikras pusprotis, — sakau paten-
kintas, galėdamas stovulies išdukti vie-
ną kozirį iš rankos. — Aš šiačiau
jums važiuoti. Prašau.
Visus Kesterio įspėjimus paleidžiu
į orą ir įlipu, kad užleisčiau jam vietą
prie vairo.
Ji susijaudinus.
— Bet aš nemoku. Tikrai.
— Tačiau, — atsakau aš — jūs
gali. Jūs patl to nežinot.
Parodau, kaip reikia vartoti konu-
sas ir įjungti greitėnai.
— Taip, sakau po to — O dabar
priekln.
— Minutėlė — ji rodo j gatve
slenkanti vienintelį autobusą, reikia jis
praleisti.
— Jokiū būdu aš įjungti greitį
ir atleidžiu konusą.
Vairą ji laiko konvulsiskai įsiki-
bus ir įtemptai žiūri į gatvę.
— Dieve! Mes važiuojam per-
greit.
Paežiūriū j skaitlįuką.
— Jus važiuojat lygiai 25 km. j
valanda. Iš tikrujų, turi būti apie 20
Batus greitis tiesiu keliu.
— Man atrodo, kad apie 80.
Porai minučių praslinkus, pirmoji
balmė jau nugalėta. Cadillacas trup-
telį suklinėja tai į vieną tai į antrą pu-
sę, lyg jo tankis vietoj benzino būtų
konjakas; kartais per daug įartinais su-
ka prie šaligatvių, bet pamažu visa tai
išsilygina ir aš, kaip ir tikėjau, įsigy-
ja autoritėtą. Vos mes pavirtom mo-
kytoju ir mokniu, aš turju peryarą ir
ja išnaudoju.
— Dėmesiol! — sakau, — ten sto-
vi policininkas!
— Ar ne geriau sustojus?
— Dabar jau vėlu.
— Kas bus jei jis mane nuėinops?
Aš neturiu šoferio knygelės.
— Tuomet abu eism į kalėjimą.
— Dieve! — Išsigandus ji koją
ieško stabdžio.
— Gazol! — saukiu — Gazol! Sti-
pria! paspausti! Mums reikia išdžiai
ir greit pralėkti pro šali. Prieš įstaty-
mus geriausias būdas — įžulumas.
Policininkas visai nekrempia j mus
dėmesio. Mergaitė atsidūsta.
— Iki šiol visai man neatrodė,
kad policijos postai galėtų panešėti j

go, ima verkti. Sazonovas bando jį ra-
minti. Pagaliau Purlalesas prataria:
„Stai, mano čia buvimo rezultatai!“
Paskui vieno suoliu metasi prie durų,
kurios sunkiai duodasi jam atidaryti
ir šūnka: „Sudiel... Sudiel... Vadi-
nasi, Rusijos karas su Vokietija prasidė-
jo“.

Rusijoje visu amarkume vykdoma
viauotinė mobilizacija. Prancūzijos pre-
zidentas Poincarė tą pačią dieną pat-
rašė visuotinės mobilizacijos aktą, skel-
bdamas rugpičio 2 d. pirmąją mobili-
zacijos dieną.

Serbijos ministeris piulilinkes at-
stuntė telegramą j Petrapilį, kurioj ke-
liais žodžiais apibūna Belgrado padėję.
Pradėtasis Belgrado bombardavimas te-
besitęsia; artilerija be paliovos šaudo
norėdama jį visai sunaikinti; miestas
paskirstytas j dalis; žmonių aukų daug
materijaliniai nuostoliai neapankomi;
gyventojai iš Belgrado neišvažiuo;
mieštai nebuvo pasiūlyta pasiduoti; bom-
bardavimas prasidėję staiga“.

Tą pačią dieną buvo oficialiai
paskelbta, kad miestas tikrai paimitas.
Austrijos pionierių priešidengdami arti-
lerijos ugnimi pastatė tiltą, kurio
perėjo kariuomenė sieną ir užėmė mies-
tą. Belgradą paėmė 68 ir 44 Austrijos
pulka.

Serbijos karalius atstundė padėkos
telegramą Petrapilto gyventojams at-
pareikėta užuojautą ir prielankumą ser-
bų tautai.

Rugpičio 2 d. atskiroi vokiečių
kariuomenės dalyje perėjo Prancūzijos
sieną ir įvyko keletas nedidelių susir-
nimų prancūzų teritorijoje.

Vokietija įteikė Belgijai ultimato-
mą, kad ji praleistu vokiečių kariuome-
nę per savo teritoriją. Jei ji sutiktų
leisti per savo teritoriją kariuomenę,
tai jai Vokietiją garantuoja po karo
jos teritorijos sienų neliečiamumą ir at-
lygins padarytus nuostolius. Tuo būdu
galutinai pnaiskėjo, kad Vokietija nie-
ko nebudama pasiryžo sulaužyti Belgi-
gijos neutralumo sutartį, kuri sayo lak-
ku su kitomis valstybėmis buvo ir Vo-
kietijos pasirašyta. Tai j darė todėl,
kad Prancūzija Vokietijos pasieny b-

(Perkelta j 5-tą puslapi).

Prieš

(Atkelta iš
vo pristadius
mų tvirtovių.
jos reikalavin-
ti ir nieko
pasiryžo su-
ginti savo ter-
Tuo būdu Be-
gūinke.
Danija
karo metu fil-
li. Tokį pat
kelbė ir Sved
Rugpičio
kalbos baigė.
patraukos ir
Vilniaus. Kai
vos miestų
bėgančiųjų,
Laiskrašiai j
sina. Paskel-
Italija j
griektai neutr-
Belgija
ne mobilizao-

Firmas ninkas

Aviacijai
plačiai vart-
je naudojam
būjmoosi pri-
galba iš ek-
galima išsodi-
nuomenės t
kad parašiu
nž lėktuvų.
150 metų B
lakūnas Bla-
ie išnyko
netrukus suė
jo nakėtai j
kas sekundė
buvo galima
našu į skėti,
pririštas avi-
mingai pasik-
žmonės atris
kiek pabėgė
atkandžiauti
klysta tie,
pirmieji or-
žmonės.

F SCH

Atlieki
eritiles darb
Senų j
mas. Pavėli
Vestuv
šv. Antano

Lietu

Dėykeit-
bus. Sit
sijų madr
riskt ko
Darbas
bas atli-
kaip S.
daug piė
kostium

UZ
40%

PAULO
RUA

SVIESA

— LUZ

ATVYKO P. GRABAUŠKAS

Ketvirtadienį į São Paulo iš Buenos Aires atvyko p. Grabauskas, Valtybės Kontrolės valdininkas, patikrinti mūsų konsolato veiklos ir anksčiau įvykdytų statybų. São Paulo mano išbūti ilgą laiką ir susipažinti su lietuvių gyvenimu, o taip pat ir pavažiuoti į interjorą pasifvalgyti, kaip mūsų tautiečiai gyvena išblaškų fazendose.

Kiekvienas asmuo, kuris atvykęs pas mus iš Lietuvos, vietos lietuvių yra nuoširdžiai sutinkamas ir priimamas. Manome, tokio lietuviško nuoširdumo mūsų tautiečiai parodys ir p. Grabauskui, kiek jam teks su jais susidurti. Asmenišką kontaktą su žmonėmis, iš tėvynės atvykusiais stipriai dvasiškai ir primena gyviau gimtinį kraštą.

— Praėjusį sekmadienį įvyko šv. Juozapo mokyklos mokinių tėvų susirinkimas. Apsvarstius įvairius mokyklos reikalus, tos pat mokyklos mokiniai savo tėveliams gražiai padėkė už padėdumą. Toki susirinkimai būna kas mėnuo.

Rugsėjo m. 2 d. Bendruomenės jaunimo sekocijos vakaras gražiai pavyko. Aršėjai puikiai atliko savo rolę.

MAŽEJA DARBAI

Praeidę Europoje kari, São Paulo mieste smarkiai sumažėjo dar-

bai, nes nemaža fabriky medžiaga, reikalinga apdirbimui, pirkdavo iš Europos. Dabargi reikalingos medžiagos negalima atvežti. Kai kurie fabrikai jau sustabdė darbą 15 dienų, kituose sumažintas darbo valandų skaičius. Santos uoste daug darbinėkų, kurie dirbdavo prie kavos ir kitų eksportuojamų prekių pakrovimo, neteko darbo. Jei karas truks ilgą laiką, tai ir Brazilija, ypač miestai, gali būti smarkiai krizės paleisti.

— Bendruomenės futbolistai praėjusį sekmadienį turėjo pirmas rungtynes dėl taurių savo aikštėje Villa Zelinoje. Rungtynės baigėsi dideliu laimėjimu: antrąją komandą 4 : 1, o pirmąją 2 : 1 Bendruomenės naudai. Pasidžiūrėti rungtynių buvo susirinkę gausiai lietuviškos visuomenės. Šį sekmadienį taip pat bus rungtynės.

— Praėjusį penktadienį stalo tenisis žaidė su «Ryto» komanda. Pirmoji ir antroji komandos pralaimėjo, trečioji — laimėjo.

CARTEIROS DE IDENTIDADE PARA

Estrangeiros, svetimatų registracija ir legalizacija bei kitokie dokumentai parengiami: **R. da Mooca, 1721** daug pigiau, negu kitur. Išsmokėjimai taip pat.

Prof. Vytauto Bacevičiaus KONCERTAS Sant' Anna Theatre

Rua 24 de Maio. (Visai netoli Teatro Municipal)

Lietuvis pianistas, Vytautas Bacevičius, kuris tik ką atvyko iš Buenos Aires, kur sėkmingai koncertavo su labai dideliu pasisekimu, duos muzikinį koncertą į São Paulo mieste, š.m. rugsėjo 13 dieną, Sant'Anna Theatre Rua 24 de Maio. Koncertas prasidės 9 val. vakaro ir baigsis apie 11 val. Taigi visi lietuviai turės geros progos atsilankyti koncertan ir išgirsti Lietuvos muziką, pianisto, Profesoriaus Bacevičiaus koncertą, kuris sužavėjo publiką Argentinoje ir Urugvajuje. Koncertan bilietai galima gauti visose laikraščių redakcijose, pas organizacijų valdybos narius ir Centro patalpoje. Išsigykite iš anksto bilietais, nes vėliau gali pritrūkti. Bilietai kaina nuo 3\$500 lig 20\$000. Visi São Paulo lietuviai į mūsų tautiečių rengiamo koncertą.

Rugsėjo 13 diena Sant' Anna teatre.

SVETIMŠALIŲ „CARTEIRA DE

IDENTIDADE" išdavimas ir registracija atitinkamoje Delegacijoje jau prasidėjo gegužės 4 d. Visi abiejų lyčių svetimšaliai nuo 18 iki 60 metų amžiaus privalo išsilyti „Carteira de Identidade" ir registruotis. AGENCIA RALICKAS tiekia visas tuo reikalus žinias ir priruošia visus legalizacijos dokumentus oar telrai išgauti. — Kreipdamiesi į

AGENCIA RALICKAS
Darbas atliekamas už 70—80 milreisy.
Raštinė atidaryta nuo 8 iki 16 val. sekmadieniais nuo 10 iki 12 val.
Rua dos Gusmões, 324
(netoli Gabinete de Investigações).
Bonedas iš Largo São Bento: 1, 2 ir 13.

Skaniai ir pigiai

pavalygysit tik restorane «LEÃO» AV. SÃO JOÃO, 284 — greta Centralinio Pašto. Valgint visomet karšti.

Dėmesio!

Kenų pajūg nervai, kas neturi energijos nei jaunystės dilaugmo, ką slėgia nusiminimas — tas tevartoja

TONICO NERVET
Gaunamas visose vaistinėse

CHIROMANTE

MME. SEDEFA
Turėdama mokslo ir daugelio metų patyrimo šioje srityje, siūlo savo pataravimą. Notrite pasisekimų ir esate nelaimingas šeimoje ar komercijoje? Turite rūpesių? Norite sugrąžinti savo draugystęn atsiskyrusį aamenį. Norite pašalinti bet koki blogą. Norite turėti geros kloties darbe? Turite kliudėlių vedybose? Kreipkitės į MME. SEDEFA, kuri suteiks gerą garantuotą ir greitą patarimą. Rua Lavapés, 262, bonedais ir omnibusai prie durų. Priėmimo valandos kasdieną nuo 8 iki 20 valandos. Sekmadieniais taip pat. Aplanikyte kad įsitinkumėte. Konsultas: 6\$000

Dantistė LEVCHOVIČ

Rua Silva Pinta 264.

AGENCIA "LUSA"
Parengia svetimatėčių legalizavimo dokumentus (išjima cader-netas de identidade), naturalizacijų ir yjus kitus svetimatėčiųams rūpimus reikalus apšijima atlikti.
RUA ORIENTE, 555.

Dr. Luiz Abinader

Bendra klinika. Moterų ligos. Reumatizmas. Astma. Slapimo takai (dirbtinis temperatūros pakelimas Ketteringo — Inductothermia metodu) Av. S. João, 578. 2-as aukštas, kambarys 21.
Prilma: 9—12, 14—19, val.

Xarope SÃO JOÃO

Yra geriausi vaistai nuo KOSULIO

MEDŽIO APDIRBIMO DIRBTUVĖ
Šiuo pranešama, kad lietuvis M. KIRI LAUSKAS; atidarė Villa Prudentisje Rua Cor. Pacheco Chaves, 90-a (tel. 3-0418) medžio apdirbimo dirbtuvę, kurioje galima užakyti medžio įvairius išdirbinius. Lietuviams daroma didelė nuolaida.

FAN yra geriausi geriausių papirosų.
FAN duoda dekių iki 1.000\$000 ir kitu brangių dovanų

110\$000 Svetimatėčių registracija su „Carteira de Identidade“

Modelo 19. PRISIEKUSIS VERTĖJAS DR. DE THIMÉ

RUA DIREITA Nr. 36—sala 10 Telef. 2-6255

VILLA MARIA

Savininkas: A. V. Byington
Valdyba: Dr. R. A. Sampaio Vidal
Aristides Monteiro

Ola. Paulista de Terrenos S/A

Jau rėfomi nauji gražiausi sklypai aukštutinėje Villa Marijoje, iš kur atsiveria nuostabus reginys į miestą. Salimais jau tūkstaničiai pastatyti namų. Nė tiklta atiduodame sklypus šimto ratų išsimokėjimui be jokiu nuošimėju pradėdant nuo 40 milreisy ratą, bet taip pat duodame veltui plytas namams pasistatyti. Išsirink tuojau sklypa, kad tau tektų garsnis. Teiraukis mūsų Agencijos de Villa Maria, kurią rasi prie bondės Villa Maria sustojimo vietos Agencija veikia taip pat ir sekmadieniais. (Ist. 58— Reg. 65 iš 3—1—939).

Sobradai išsimokėjimui.

Rua Hyppia, Nrs. 114 - 196

Parduodame šiuos puikius sobradas, pastatytus geriausiose Braz ir Moskijos rajonų vietose. Labai tinka tiek gyventi patiems tiek ir išnuomoti. Tiklta 50 metrų atst. Rua Bresser (Jockey Clube), oina pro šali keturios tramvajų linijos ir 4 autobusai pravažiuoja pro pačias duris.

Puiki vieta ir vientutė šioje miesto dalyje tokia progą. Kaina — 26.000\$, įnešant nuo trijų iki penkių kontų, o likusių suma mokant per dešimtį metų ratomis, kurios nedidės, negu reiktų mokėti nuomos; — be to, čia yra visi patogumai: vanduo, šviesa, kanalizacija, telefonas, grįstos gatvės, dujos kurui ir t.t.

Naudokitės progą ir įsigykite nuostavus namus, Tokios sąlygos bus tik trumpą laiką.

Teiraukitės **JULIAUS**, nejudomo turto pardavinėtojo
Rua São Bento, 290, 6 andar, 14 salė, São Paulo